

التركيب:

كل بويضة مهبلية تحتوي على:

بوفيدون إيدودين 250 ملغ

الخصائص:

يعتبر بوفيدون إيدودين مطهر، مبيد للجراثيم واسع الطيف، ومبيد للفطريات.

الاستطبابات:

يستخدم لمعالجة الإناث المهبلية الموضعية بالجراثيم الحساسة، تتضمن (التهاب المهبل بالبكتيريا، التهاب المهبل بالمشعرة المهبلية، العدوى المختلطة وغير النوعية، العلاج قبل الجراحى لأمراض النساء والتوليد، التنظيف المرضى).

مضادات الاستطباب:

يجب عدم استخدام بوفيدون إيدودين في الحالات التالية:

- الحساسية تجاه أي من المكونات وخاصة البوفيدون إيدودين.
- الاستخدام طويل الأمد خلال الثالث الثاني أو الثالث من الحمل.
- الاستخدام طويل الأمد خلال الإرضا.
- بشكل عام لا ينصح بمشاركة بوفيدون إيدودين مع المنتجات المبيدة للنطاف وكذلك المطهرات المشتقة من الزنبق.

التحذيرات:

- تحبب الاستخدام المطول أو المتكرر. نظراً لارتشاف اليود من المخاطية، قد يؤدي الاستخدام المطول لبوفيدون إيدودين إلى تأثيرات جهازية.
- لا يستخدم كمطهر إشعافى أولى لمدة تزيد عن أسبوع.
- لا يستخدم على مناطق واسعة من الجسم.
- في حالة الإصابة بعدوى في الأعضاء التناسلية، قد يكون شريكاً مصاباً بالعدوى رغم أنه لا تظهر عليه أي أعراض. إذا لم يتم علاجكما معًا، فمن الممكن إعادة التلوث.

التأثيرات الجانبية:

مع الإعطاء المتكرر والمطول، قد يحدث زيادة في الحمل اليدوي الذي من الممكن أن يؤدي إلى خلل في وظيفة الغدة الدرقية. بالإضافة إلى ذلك، من الممكن أن يحدث تهيج في الأغشية المخاطية. تفاعلات حساسية استثنائية، تتضمن: الشرى، وذمة وعائية، صدمة تأقية.

التدخلات الدوائية:

- مبيدات النطاف: قد يؤدي أي علاج مهبل موضعي إلى تعطيل وسائل منع الحمل المبيدة للنطاف.
- المطهرات الرئقية: يؤدي الاستخدام المتزامن للمطهرات اليدوية والرئقية إلى حدوث: أحمر جلد، فقاعات، تنفس مخاطي جلدي.

الحمل والإرضا:

- لم تظهر الدراسات التي أجريت على الحيوانات تأثيراً ماسحاً. في الدراسات السريرية، لا توجد بيانات ذات صلة لتقدير تأثير النشوء المختتم عند إعطاء بوفيدون إيدودين خلال الأشهر الثلاث الأولى من الحمل.
- قد تؤدي زيادة الحمل اليدوي، غالباً مع الاستخدام طويل الأمد للبوفيدون إيدودين ، إلى قصور الغدة الدرقية الجيني أو البيولوجي أو حتى السريري (تضخم الغدة الدرقية). وفقاً لذلك، يعتبر الاستخدام المطول للجينيودين مضاد استطباب من الثالث الثاني للحمل.
- يعبر اليود إلى الحليب الأم بتركيز أعلى من البلازم. نظراً لوجود خطر قصور الغدة الدرقية عند الرضع، يعتبر العلاج المطول باستخدام بوفيدون إيدودين مضاد استطباب أثناء الإرضا.

الجرعة وطريقة الاستخدام:

النساء البالغات: بويضة واحدة في عمق المهبل كل ليلة لمدة 8 إلى 16 يوم.

فرط الجرعة:

يمكن ملاحظة خلل في وظيفة الغدة الدرقية في حال فرط الجرعة. المعالجة تكون عرضية.

شروط الحفظ: يحفظ في درجة حرارة دون 25°C.

التعبئة: علبة كرتون تحتوي 6 بويضات نسائية معلقة.

علبة كرتون تحتوي 8 بويضات نسائية مغلفة.

Composition:

Each vaginal ovule contains:

Povidone Iodine 250 mg

Properties:

Povidone iodine is antiseptic with broad spectrum bactericidal and fungicidal.

Indications:

Local treatment of vaginal infections with sensitive germs, including (Candidate vaginitis, trichomonas vaginitis, non-specific and mixed infection, pre-operative treatment of obstetrics and gynecology, local cleaning).

Contraindications:

Povidone Iodine should not be used in the following situations:

- History of allergy to any of the constituents, especially povidone iodine.
- During the 2nd and 3rd trimester of pregnancy, with prolonged use.
- During breastfeeding with prolonged use.
- Povidone Iodine is generally not recommended in combination with spermicidal products as well as mercury-derived antiseptics.

Warnings:

- Avoid prolonged or repeated use. Due to transmucosal resorption of iodine, prolonged use of Povidone Iodine may expose to systemic effects.
- Do not use a first aid antiseptic longer than one week.
- Do not use over large areas of the body.
- In the event of a genital infection, your partner may be contaminated even though he does not show any symptoms. If not treated together, recontamination is possible.

Side effects:

With repeated and prolonged administrations, iodine overload may occur that can lead to thyroid dysfunction. In addition, there may be irritation of the mucous membranes.

Exceptionally hypersensitivity reactions, including: urticaria, angioedema, anaphylactic shock.

Drug Interactions:

- **Spermicides:** Any local vaginal treatment may inactivate local spermicidal contraception.
- **Mercurial antiseptics:** The concomitant use of iodinated and mercurial antiseptics lead to the occurrence of: erythema, phlyctens, even mucocutaneous necrosis.

Pregnancy & Lactation:

- Animal studies have not shown a teratogenic effect. In the clinic, there are currently no sufficiently relevant data to assess a possible malformities effect of povidone iodine when administered in the first trimester of pregnancy.
- Iodine overload, very likely with prolonged use of Povidone Iodine, can lead to fetal, biological or even clinical hypothyroidism (goiter). Accordingly, prolonged use of Povidone Iodine is contraindicated from the 2nd trimester.
- Iodine passes into milk at higher concentrations than maternal plasma. Due to the risk of hypothyroidism in infants, breastfeeding is contraindicated with prolonged treatment with **Povidone Iodine**.

Dosage & Administration:

Adult Women: One ovule in the vaginal depth every night for 8 to 16 days.

Overdose:

In case of overdose thyroid dysfunction can be observed. Treatment will be symptomatic.

Storage conditions: Store at temperature below 25°C.

How supplied: 6 vaginal ovules packed in a carton package.

8 vaginal ovules packed in a carton package.